

EGAN

EUSKALERRIAREN ADISKIDEEN ELKARTEKO
"BOLETIN"-AREN EUSKARAZKO GEHIGARRIA

1989. (1-6), Separata

Euskal idazleen izenordeak,
Escritores euskéricos katalogoaren arabera

J. S. M.

DONOSTIA-SAN SEBASTIAN

1989

EUSKAL IDAZLEEN IZENORDEAK, ESCRITORES EUSKERICOS KATALOGOAREN ARABERA

J.S.M.

Euskal idazleen artean izenordeak erabiltzeko joera handia izan da. Aspalditik zetorren joera hori. Mende honen lehen parteko liburu eta aldizkariak begiratu baizik ez dugu. Baina gerraosteko garaian nabarmenago ageri zen, lehenengo ohituraz gainera, beste arrazoirik ere bazenez zentzura garai haietan euskaraz idazten zuenak bere burua gorde beharrez. Hau idazten duenak ondo daki polizietan zuen fitxan ezarri zutela "colabora en revistas extranjerias Zeruko Argia, Goiz Argi, Karmel,...". Haien ahoetan, "Ceruko Arjia, Goiz Arji eta Karmel".

Gaur egungo idazleen artean izenorde gutiago ageri da, eta erabiltzen duena bere bataio izen-deituraz apenaz ezagutzen denik. Adibide bat jartzeko, Bernardo Atxagaren izen propioa José Irazu dela oso gutik jakingo dute.

Idazlanetan, inoiz, nori berea emateko orduan prolemak sortzen dituzte izenordeak eta, arrazoi horrek bultzaturik, Sebastian Uria zarrautarrak **Escritores euskéricos** (1968) zeritzan katalogo haretan eman nituen fitxetatik alfabetazko zerrenda prestatu zidan, izenorde bakoitzari bere jabegoa emateko.

J. Intxausti adiskidea ibili zen izenorde zerrendak biltzen, baina uste dut argitaragabe utzi zuela K. Etxenagusiak hortaz zuenaren berri jakiteaz. Karmelo, gero, goragoko arduetan diharduenetik, huskeri hauek alde batera utziak ditu.

Guk ordea, maiz jasotzen ditugun galdeen arabera, beharrezkoa ikusten dugu izenorde bakoitzeri dagokion nortasuna agertzea eta S. Uriaren laguntzaz bildutakoari bataiokoa erantsiaz emango dugu, atzetik **Escritores euskéricos**-en zein orrialdetan agertzen den zenbakiarekin.

Izenordeekin batean erlijiozko ordenan har zuena ere zerrenda berean, emango dugu eta baita ere letra soilez erabilitako siglarena ere.

Izenordea	Izen-deiturak	Orrialdea
A.	Guillermo Larrañaga	144
A. Andoni	Antonio Sorarrain	158
Abeletxe	Manuel Ciarsoi	62
Aberrilore	Maria Maortua	128
A-Bi	Antonio Arocena	35
Adiskide-berri	Luis Michelena	129
Agerrekoa	Valentín Aurre-Apraiz	45
Agerreko Balendin	“ ” “	45
Agur	Martín Arrizubieta	38
Aingeru	Angel Madariaga	126
Aitona	Policarpo Barrera	51
Aizarna-zale	Jesús Gaztañaga	90
Aizkibel-dar Bingen	Luis González	93
Alaitsu	Iñaki Linazasoro	123
Aldaiko	Pierre Larzabal	115
Aldakaitz	Maria Maortua	128
Aldako	Manuel Juaristi	109
Aldapeko	Yon Echaide	70
Alday	Joan María Torrealday	161
Al Iburreta	Nicolás Alzola	24
Alper	Deunoro Sarduy	156
Altzarte	Nicolás Alzola	24
Altzibar	Joan María Torrealday	161
Alzo, Fr. Diego de	Dionisio Olano Galarraga	140
Alzo, P. Miguel de	Aniceto Olano Galarraga	139
A.M.A.	Marcelo Andrinua	28
Amandarro	Ceferino de Jemein	109
Amesti	Agustin Zubicaray	173
Amillaitz	Nemesio Echaniz	71

Izenordea	Izen-deiturak	Orrialdea
Amuxalde	Lino Aquesolo	29
Anabi	Agustín Anabitarte	27
Andereño	Marie Jeanne Minaberry	130
Andrés de S.Fco.Javier,P.	Francisco Astiz	44
Androtegi	Daniel Bastarrica	53
Antzi	Demetrio Garmendia	89
Añarbe	Juan Oñatibia	144
Apaiz-berri	Iñaki Usabiaga	165
Apat-Etxebarne	Angel Irigaray	103
Arantzibia	Jaime Querejeta	150
Arbelaiz	Pérez de Senosiain	149
Arberu, Daniel	Daniel Landart	112
Argizale	Justo M ^a Mocoroa	131
Arizondo	Ignacio Omaechevarria	141
Arizkun, Felipe	José Manuel Toledo	160
Ariztia, Mayi	Marie Ariztia	34
Armendi	Juan Azurmendi	48
Arotzena, Andoni	Antonio Arocena	35
Artano	Ildefonso Olaberrri	137
Ar-tar A.	Miguel Olasarre	140
Arteta	Agustín Zubicaray	173
Artiga	Domingo Amasorrain	25
Artiz-tar Xabier	Nemesio Echaniz	71
Artza	Antonio Pérez Bilbao	149
Artxuetako Unaya	Inocencio Ayerbe	45
Arzabal	José Antonio Arza (Arce)	42
Arradoy, P.	Pierre Narbaitz	136
Arrajola	Pedro Celaya	61
Arrate, P. de	Pedro Celaya	61
Arratetiko bat	Toribio Echevarría	73
Arrieta	Mikel Ugalde	162
Arritokieta	Julene Azpeitia	47
Arrugain	Miguel Arruza	40
Aspaldiko	Antonio María Labayen	110
Astilarra	Andoni de Astigarraga	43
Astiz Dorrea, M.	Juan Thalamas Labandibar	160
A. tar A.	Andoni de Astigarraga	43
Atarre	Eugenio Aguirreche	19

Izenordea	Izen-deiturak	Orrialdea
Ataun, P. Bonifacio de	Manuel María Apalategui	29
Atxarteondo	Joan María Torrealday	161
Atxondo	Antonio Bilbao	57
Atxukale	José Antonio Arcocha	32
Aurraitz	Valentín Aurre-Apraiz	45
Aurrekomendi	Antonio Bilbao	57
Axmutil	Lino Aquesolo	29
Axola	Juan Beistegui	55
Ayalde	Antonio Valverde	166
Ayanbe, L.	Antonio María Labayen	110
Ayerza, Yon	Paulo Iztueta	107
Azkoiti	Manuel Juaristi	109
Azkoiti	Guillermo Larrañaga	114
Aztiri	Julián de Alustiza	22
Bacaicoa, P. Fco. de	Francisco Ondarra	143
Barrenoro	Tomás Aguirre	18
Basabil	Lino Aquesolo	29
Basaburu	Juan Thalamas Labandibar	160
Basarri	Ignacio Eizmendi	75
Basarteko apaiza	Juan Goicoechea Maiza	91
Basati	Ambrosio Zatarain	171
Bat	Demetrio Garmendia	89
Bedoña, Joaquin de	Juan de Arana	31
Behengoa	Pedro María Zabala	168
Bengetxe	Abel Muniategi	135
Bengoetxe	Pedro María Zabala	168
Berriotxo, Hno. Valentín	Nicolás Alzola	24
Berrixi	Juan Garmendia Cortadi	87
Berrizarte	León León	121
Baxenabartarra	Michel Itçaina	106
Bidani-tar Ladislao	Félix Urdanpilleta	163
Bidaurreta	Nicolás Alzola	18
Bi-Jesuista	R. Saint-Jean	153
Bingen	Vicente Amézaga	25
Bitañe	Nicolás Alzola	21
Bordari	Fernando Artola	42
Bordatxuri	Ignacio Goicoechea Olaondo	92
B-tar Iñaki	Iñaki Beobide	56

Izenordea	Izen-deiturak	Orrialdea
Cortazar, N. de	Nicolás Alzola	24
Chabier	Pierre Charritton	64
Chokoko Artzaina	Chalbat Arotçarena	35
Dirauket	Juan Angel Echevarría	74
Dolometa	Nicolás Alzola	24
Doni-Petri	Pierre Duny Petre	68
Donostia, P.	Gonzálo Zulaica	175
Dunduzar	Manuel Juaristi	109
Dunixi	Dionisio Azcue	46
E.B.	Ernest Bidegain	57
Edonor	Victor Capanaga	60
Ega	Estanislao Guisasola	96
Egiaundi	Eugenio Aguirreche	19
Egieder	Paulino Solozabal	158
Egizale	Elias Coro	63
Egizarreta	Justo M ^a Moco-roa	131
El Bachiller Belandia	Ceferino de Jemein	109
Elentxun	Andima Ibiñagabeitia	98
Elizalde	Luis Michelena	129
Elorregi	Justo Gárate	85
Elurmendi	Ramón Inzagaray	101
Enparán, Juan de	Juan Thalamas Labandibar	160
Ereslari	José Olaizola	138
Erltxue	Juan de Abando	15
Ertxiñape	Jesús Gaztañaga	90
Errandonea	Paulo Iztueta	107
Erratzu	Nemesio Echaniz	71
Erritar	Martín Ugalde	161
Errola	Michel Itçaina	106
Estanda	Gabino Murua	136
Etxahun	Pierre Bordaçarre	58
Etxaithar	Yon Echaide	70
Etxekorena	Antonio María Labayen	110
Eztena	Chalbat Arotçarena	35
Fedea	Fernando Artola	42
Fernández L.	Carlos Federico Krutwig	109
Fray Antonio	Antonio Sorarrain	158
Gabiria	Juan Oñatibia	144

Izenordea	Izen-deiturak	Orrialdea
Gaintza, R. de	Jesús Ramón Elósegui	77
Gam	Gabriel Manterola	127
Garai-ko I.	José Luis Lizundia	123
Garbi Zale	Miguel Arruza	40
Garbi Zale Zarra	Miguel Arruza	40
Garate, R.	Ricardo Errazu	80
Garin, Ane	Begoña Arregi	36
Gazteiz	Pierre Charritton	64
Gaztelu	Ignacio Goicoechea Olaondo	92
Gea	Xabier Peña	149
Goalod	Ignacio Goenaga	90
Goitarki	Ignacio Goicoechea Uriarte	92
Gomiga	Angel María Gárate	86
Gotzon	Angel Urrutia	165
Goyola	Ignacio Goicoechea Olaondo	92
Gudariarteko	Manuel María Apalategui	29
Gurbindo	José Aguerre	16
Gurutx	Juan Cruz Ibarguchi	98
Haritzgain	Pierre Larzabal	115
Hobeko de Garralda	Carlos Federico Krutwig	109
H.V.B.	Nicolás Alzola	24
Ibalan	Antonio María de Labayen	110
Ibar	Justo María Mocoroa	131
Ibarralde, M.	Jean Erdozaincy-Etchart	79
I. de O.	Ignacio Goicoechea	90
Idoyaga	Andima Ibiñagabeitia	98
Igara	José Luis Alvarez Emparanza	23
Igeldo	Yon Echaide	70
Igotz	Santiago Onaindia	142
Ikhertzalea	León Lasalle	118
I-ko Bakartiya	Ambrosio Zatarain	171
Ikusle	Pedro Díaz de Ulzurrun	66
Intzinda	Plácido Múgica	133
Inza, Fr. Dámaso de	Miguel Olasagarre	140
Iñurritza	Salvador Michelena	130
Iparralde	Justo María Mocoroa	131
Iraizoz, Policarpo de	Agustín Zarranz	170
Iratzeder	Jean Diharce	66

Izenordea	Izen-deiturak	Orrialdea
Irisarri	Agustín Zarranz	170
Irugarate	Juan Goicoechea Maiza	91
Irujar	Angel Irigaray	103
Irumugarrieta	Angel Olasarre	140
Irunseme	Pablo Archanco	32
Isasi	Luis Ormaechea	145
Ithurralde, Piarres	Pierre Lafitte	111
Iturri-ondo	José María Echaburu	69
Iturriotz-tar Iñaki	Joseba Inchausti	100
Iturriza	Xabier Peña	149
Iturrodo	Juan Cruz Ibarguchi	98
Iturrozpe	Domingo Amasorrain	25
Itxaskirru	Antonio Bilbao	57
Izaro	Martín Arrizubieta	38
Izarraitz	Manuel Juaristi	109
Izaskun	Ignacio de Larrañaga	114
Jadarka	Ceferino de Jemein	109
Jakin-zale	Manuel Oñatibia	143
Jautarkol	Luis Jauregui	108
Jeltzale	Juan Garmendia Cortadi	87
J.L.L.	José Luis Lizundia	123
Jon Andoni	Juan Antonio Irazusta	102
Joxantonio	José Antonio Arcocha	32
Joxate	José Antonio Gárate	86
Juan Vicente de Jesús M ^a ,Fr.	Juan Vicente de Zengotita	172
Kabi	Victor Capanaga	60
Kalparregi	Miguel Olasagarre	140
Kamiñazpi	José María Echaburu	69
Kantillazpi	Marcos Amundarain	26
Kapaxa	Francisco Altuna	22
Karatz	Kepa Enbeita	78
Karranka	Yon Etxaide	70
Kepa	Pedro Celaya	61
Kepa-txiki	Kepa Enbeita	77
Kili-kili	José Antonio Retolaza	152
Kirolzale	José Antonio Arcocha	32
Kiroltzalea	Andoni Astigarraga	43
Kosky	Ildefonso Olaberria	137

Izenordea	Izen-deiturak	Orrialdea
Kostatarra	Pierre Larzabal	115
Laguna	Daniel Landart	112
Labandibar, Juan de	Juan Thalamas Labandibar	160
Larrea, Imanol	José Manuel Toledo Larrea	160
Larreko	Pablo Fermín Irigaray	103
Larresoro	José Luis Alvarez Emparanza	23
Larrinetxebarri	Angel Urrutia	165
Lastarri	Imanol Laspiur	118
Lauaxeta	Esteban Urquiaga	163
Legoaldi	Alejandro Larracochea	113
Lertxundi, A.	Severo Altube Lerchundi	21
Lerro	Juan Antonio Letamendia	121
Leta	Juan Antonio Letamendia	121
Lizardi, Xabier	José María Aguirre	17
Lontzi Aba	Pedro Ormaechea Aldana	145
Loramendi	Juan Arana	31
Luberri	José Manuel Estomba	81
Luistar	Juan Múgica	134
Lurgorri	José María Azcárraga	45
Luzear	Andrés Arceluz	31
Maitale	Imanol Laspiur	118
Manech	Jean Erdozaincy-Etchart	79
Manesaundi	Enrique Zubiri	174
Mañariko Errose	Rosa Bustinza	59
Mari-beltz	Karmele Esnal	81
Markue	Nicolás Alzola	24
Martzel, Aita	Marcelo Andrinua	28
Maruri-tar Erramun	Alejandro Bilbao	57
Matxingorri	Antonio María Labayen	110
Mendi-Bide	Valentín Aurre Apraiz	45
Mendizabal, Agustín	Agustín Eceiza	69
Mintegi	Antonio Bilbao	57
Mitirga	Gabriel Manterola	127
Mitxelena, Eneko	Justo Gárate	85
M.J.M.	Marie Jeanne Minaberry	130
Moko-zorrotz	Joaquín Aldave	20
Morga	Antonio Bilbao	57
Mototxo	Basilio Iraola	102

Izenordea	Izen-deiturak	Orrialdea
Motxogane	Nicolás Barrenechea	51
Munegain	Josu Arenaza	33
Mutiko gazte bat	Daniel Landart	112
Nabarre, P.	Pierre Narbaitz	136
N.A.G.	Nicolás Alzola	24
Neuk	Juan Antonio Letamendia	121
New politic	Lcón Lasalle	118
Ni-bas	Sabino Alonso	21
Nonzebarri	Lino Aquesolo	29
Norbait	Andima Ibiñagabeitia	98
Norbait	Benito Montoya	132
Nornai	Francisco Altuna	22
Okil-zulo	Gabino Murua	136
Olagoiti	Julián Barandiaran	50
Olarso	Miguel Pelay Orozco	148
Olarreaga, Miren	María Carmen Garmendia	88
Ondarzubí	Agustín Zubicaray	173
Orauneko Errolba	Rodolfo Bozas-Urrutia	59
Osirantzu	Josu Oregui	144
Oskillaso	José Basterrechea	54
Ostogia, M.	Jean Erdozaincy-Etchart	79
Otaegi	José Azurmendi	49
Otarr	Santiago Onaindia	142
Otarra	Andoni Urrestarazu	164
Otarri	Ildefonso Olaberria	137
Otea	Telesforo Monzón-Olaso	132
Otsalar	Juan San Martin	155
Otxolua	Bernardo María Garro	89
Oxiñondoko txoria	Nicolás Alzola	24
Oxobi	Jules Moulier	132
Oyanburu	Juan María Lecuona	119
Oyeregi, R.P. Buena Ventura de	Buena Ventura Pérez de Senosiain Ochoteco	149
Ozerin-Jauregui	Nicolás Alzola	24
Pagogaña	Juan Thalamas Labandibar	160
Panpilli	Jean Pierre Zubiria	174
Panpilli Senpendarra	Jean Pierre Zubiria	174
Parral, V. del	Nicolás Alzola	24
P. D-P.	Pierre Duny Petre	68

Izenordea	Izen-deiturak	Orrialdea
Peli	Félix Urdanpilleta	163
Perularra	Gorgonio Rentería	152
Piarres Heguitoa	Pierre Duny Petre	68
Riezu, P. Jorge de	Casto Inza	101
Sabiaga	Manuel María Apalategui	29
Sabin	Sabino Alonso	21
Sakone	Eusebio Osa	146
Sarralh de Ihartza,	Fernando Carlos Federico Krutwig	109
Satarka	Claudio Sagarzazu	153
Sistiya	Ignacio Goenaga	90
So Egilea	Etiene Salaberry	154
Sokorri	Pierre Larre	115
Soraluzetarra	Andoni Astigarraga	43
Sustraitz	Anastasio Albisu	20
Tatana	Angel Celayeta	62
Tene	Robustiana Múgica	133
Torkatiko	Antonio Arza Llona	43
Torre	Juan María Torrealday	161
T.T.	Juan Ecenarro	69
Txao	Antonio Arza Llona	43
Txeru Arriola	Justo Gárate	85
Txillardegi	José Luis Alvarez Enparanza	23
Tximista	Policarpo Barrena	51
Txingudi	José Arregui Garaygordobil	36
Txomin	Domingo Amasorrain	25
Txori-txiki	Juan Ecenarro	69
Txotx	Ignacio Olabeaga	137
Txurdiñ	Plácido Múgica	133
Uarrain	Yon Etxaide	70
Udalaizpe	Joaquín Zaitegui	169
Ugaz	Martín Ugarte	162
Ulemendi	José Luis Mallea	127
Umandi	Andoni Urrestarazu	164
Unai Anai	Nicolás Alzola	24
Urigoiti	Gabriel Manterola	127
Urkola, Joxe	José Antonio Gárate	86
Urtsuya	Agustín Zarranz	170
Urtzago	Angel Urrutia	165

Izenordea	Izen-deiturak	Orrialdea
Urrea	Antonio Arrue	39
Urretxindorra	Kepa Enbeita	78
Urrungo	Angel Urrutia	165
Uxola	Estanislao Urruzola	165
Uztapide	Manuel Olaizola	139
Vera, P. Román de	Román Dornacua	67
Xalbador	Fernando Aire	19
Xalokin	Vicente Batiz	55
Xemartin	Abbé Alfaro	21
Yokin	Joaquín Otaegui	147
Yoldi, J.P.	Juan Thalamas	160
Yulen	Julián Barandiaran	50
Yurre-tar Julian	Nicolás Barrenechea	51
Zaharra	León Lassalle	118
Zakar	Manuel Oñatibia	143
Zaldubi	Juan Bautista Guesalaga	96
Zaltzai	Victor Capanaga	60
Zapal	Julián Barandiaran	50
Zartako	Xabier Tolaretxipi	161
Zatarra	Ambrosio Zatarain	171
Zelaa	Félix Urdampilleta	163
Zelai	Yon Etxaide	70
Zelaiberri	Pierre Andiazabal	27
Zeleta	Juan Garmendia Cortadi	87
Zephura	Chalbat Arotçarena	35
Zerain-go, Ibon	Juan Goicoechea Maiza	91
Zerbitzari	Jean Elissalde	76
Zidorra	Vicente Echezarraga	75
Zilueta, Eneko	Justo Gárate	85
Zimitz	Jesús Ramón Elósegui	77
Zindari	Iñaki Usabiaga	165
Ziri	Joaquín Otaegui	147
Zolozarreta	José Manuel Estomba	81
Zubero, Andoni	Lino Aquesolo	29
Zubiarte	Jesús Oregui	144
Zueta	Félix Bilbao	58
Zulaitz	Juan María Zulaica	175
Zúñiga, G. de	Carlos Federico Krutwig	109

Izenordea **Izen-deiturak** **Orrialdea**

Zutarra Agustín Zubicaray 173

Urtebetegarrenera, zuzenketaz eta gehigarritz, *Apéndice a Escritores euskéricos* eman nuen argitara, han ere baziren beste zenbait izenorde eta merezi du lehengoen osagarri ematea. Sistema berbera erabiliz, hara hemen haiek ere:

Aguirrezabal	Antonio Armentia	13
Amatiño	Luis Alberto Aramberrí	11
Amilgain	José Altuna	9
Andikao	Luis Alberto Aramberrí	11
Anes Lazkauko	Anastasio Arrinda	13
Antxuberro	Jean Saint-Pierre	31
Arabarra	Manuel María Ruiz Urrestarazu	31
Araizondo, P. de	Odón de Apraiz	11
Aramaio	Francisco Uribarren	34
Aranaz, R.P. José de	José Iturria	24
Argitza	Odón de Apraiz	11
Arrankasi	Anastasio Arrinda	13
Atarjo	Jesús Altuna	9
Attuli	Alexis Etchecopar	20
Barazar	Jesús María Leizaola	26
Barazar	Martín Uriarte	33
Bardin	Vicente Batiz	16
Basakiña	Jesús Altuna	9
Basa-Jaun	Jesús Altuna	9
Belauste	Federico Belausteguigoitia	17
Elo	Justo Gárate	21
Intxirribi	Jesús Arcocha	12
Jaizkibel	Isidro Leaniz-Barrutia	25
Lan	Gexan Alfaro	8
Landa, B.	Federico Belausteguigoitia	17
Lantziri	Gexan Alfaro	8
Manex Mendiko	Manex Pagola	29
Manex xori	Manex Pagola	33
Martín, A.	Martín Uriarte	33
Melo Alfereza	Carmelo Zubizarreta	36
M. P.	Manex Pagola	29

Izenordea **Izen-deiturak** **Orrialdea**

M. U.	Martín Uriarte	33
Obanos, I. de	José Estornés Lasa	20
Olari	Odón de Apraiz	11
Olarizu	Odón de Apraiz	11
Ormalda	Pedro Ormaechea	29
Ormetxe	Pedro Ormaechea	29
Otsolarre	Jesús María Bilbao	17
Pagoteguy	Manex Pagola	29
Patxika Erramuzpe	Françoise Erramouspe	20
P. J.	Manex Pagola	29
Sgda.Familia,Fr.Doroteo de la	Isidro Leaniz-Barrutia	25
Salatari	Gotzon Garitaonaindia	21
Santa Teresa, Pio de	Felipe Echevarría	17
Xemartin	Gexan Alfaro	8
Yon Errizain	Manex Pagola	29
Zear-itx	Ignacio Beguiristain	16
Ziarpa	Odón de Apraiz	11

